

समुद्री उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण
The Marine Products Export
Development Authority

(वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय, भारत सरकार)
(Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India)



क्षेत्रीय प्रभाग, कोच्ची
Regional Division, Kochi

मंजिल- 4, एम पी ई डी ए भवन,
27/1162, पनपिल्ली एवन्यू, डाक पेटी सं. 4272,
कोच्ची - 682 036.

4th Floor, MPEDA House,
27/1162, Panampilly Avenue, P.B.No. 4272,
Kochi - 682 036.

फोन/Tel:0484-2323245/2321725

E-mail : ro.koc@mpeda.gov.in

: rc.koc@mpeda.gov.in

संदर्भ/Ref:

KL1-REGN/EXPR(MCHT)/36/2019

तारीख/Date:

10.12.2020

To,

M/s. Marble Valley Foods and Beverages Private Limited
C-5, Casablanca Apartments, Vazhakala, Kakkanad
Kochi-682030

**Sub: Registration as an Exporter of Marine Products under
the MPEDA Rules 1972 - Issue of Certificate – Reg.**

1. With reference to your application for registration as an exporter of marine products, we are sending herewith the Certificate of Registration No. **KL1/MT/440/20** dated 10.12.2020. This Certificate of Registration as an Exporter is issued to you on the conditions specified and the following instructions that are not covered under condition 11 of the certificate of registration:

- (a) **This certificate is valid up to 09.12.2023.** This certificate will cease to be valid beyond **09.12.2023**. It will be the responsibility of the holder to make endorsement for revalidation.
- (b) Invoice and EDI shipping bills of shipment must be submitted within 7 days to the Authority immediately after each shipment.
- (c) Exporters shall furnish to the Authority a statement of export performance showing quantities exported, value realized and names of importing countries for each product. This statement shall be sent for each quarter ending 30th June, 30th September, 31st December and 31st March so as to reach the Registering Authority before 10th of the month succeeding the last month of the quarter.
- (d) Any change in the constitution of your firm or among Partners/Proprietor/ Directors or Location shall be intimated immediately to the Authority within one month of such change.
- (e) Any information required from you by the Authority from time to time shall be furnished within the prescribed period.
- (f) The exporters/processing plant will procure raw material only from approved peeling sheds/pre-processing centres registered by MPEDA.

(g) Raw material of exotic shrimp species processing in the processing plant/pre-processing centre/handling centre shall be from a farm registered with Coastal Aquaculture Authority and the plant/centre shall maintain all documents to ensure 100% traceability.

(h) You will have to afford all facilities to the staff of the MPEDA whenever they contact you and shall also furnish whatever data that may require. In addition, you will also have to produce any document or records that may require.

(i) Your attention is also drawn to Section 23, 24 and 43 of the MPEDA Act:

Section 23:

"Any person who being required by or under this Act to furnish any return fails to furnish such returns or furnishes a return containing any particular which is false and which he knows to be false or does not believe to be true shall be punishable with fine which may extend to five hundred rupees."

Section 24:

"Any person who -

(a) Obstructs any member authorized by the Chairman in writing or any officer or other employee of the Authority authorized by it in this behalf or any person authorized in this behalf by the Central Government or by the Authority. in the exercise of any power conferred, or in the discharge of any duty imposed, on him by or under this Act; or

(b) having control over or custody of any account book or other record, fails to produce such book of record when required to do so by or under this Acts shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to six months, or with fine which may extend to one thousand rupees, or with both."

Section 43:

"Where the Secretary or other officer is satisfied that any person has obtained a certificate of registration by furnishing incorrect information or that he has contravened any of the provisions of this rule or of the conditions mentioned in the certificate of registration, or any person who has been registered as an exporter fails during the period of twelve consecutive months to export any of the marine products in respect of which he is registered, or if the secretary or other officer is satisfied that such person has become disqualified to continue as an exporter, the Secretary or such officer may, after giving the person who holds a certificate a reasonable opportunity of making his objections, by order, cancel the registration and communicate to him a copy of such order."

2. Failure to abide by the conditions specified above may result in cancellation of your registration.
3. Please acknowledge the receipt of this certificate.

Yours faithfully,


(Johnson D' Cruz)
Deputy Director

Annexure: As stated

बुक सं.
Book No. 54
फॉर्म सं.
Form No. 2689

फॉर्म X
FORM X

समुद्री उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण

नियम 1972
(नियम 42 देखिए)

THE MARINE PRODUCTS EXPORT DEVELOPMENT AUTHORITY

RULES, 1972

(See Rule 42)

निर्यातक के रूप में पंजीकरण प्रमाणपत्र

CERTIFICATE OF REGISTRATION AS AN EXPORTER

KL1/MT/440/20 Validity Upto : 09/12/2023
10/12/2020

1. पंजीकरण प्रमाणपत्र की संख्या व तारीख
Number and date of Certificate of Registration

2. जिस व्यक्ति को प्रमाणपत्र दिया गया हो उसका नाम व पता
Name and address of the person to whom the Certificate is granted

3. निर्यातक की श्रेणी (जो लागू न हो उसे काट दें)
Category of Exporter (strike out whichever is not applicable)

MARBLE VALLEY FOODS AND BEVERAGES PRIVATE
LIMITED
C-5, CASABLANCA APARTMENTS
VAZHAKALA, KAKKANAD
- 682030, KERALA

क. निर्माता निर्यातक

ग. व्यापारी निर्यातक मार्फत

(a) Manufacturer Exporter

(c) ~~Route-through Merchant Exporter~~

ख. व्यापारी निर्यातक

घ. आलंकारिक मत्स्य निर्यातक

(b) ~~Merchant Exporter~~

(d) ~~Ornamental Fish Exporter~~

4. जिन समुद्री उत्पादों के निर्यात को अनुमति दी गई हो उनके नाम
(जो लागू न हो उसे काट दें)

Name(s) of Marine Products permitted to be exported
(Strike out whichever is not applicable)

1) प्रशीतित समुद्री उत्पाद

Frozen Marine Products

सुखाए गए समुद्री उत्पाद

~~Dried Marine Products~~

2) डिब्बाबन्द समुद्री उत्पाद

~~Canned Marine Products~~

शीतित समुद्री उत्पाद

Chilled Marine Products

3) प्रशीतित करके सुखाए गए समुद्री उत्पाद

~~Freeze Dried Marine Products~~

आलंकारिक मत्स्य

~~Ornamental Fish~~

4) आलंकारिक मत्स्यों के अलावा जिन्दा समुद्री उत्पाद

~~Live Marine Products other than Ornamental Fish~~

अन्य (उल्लेख करें)

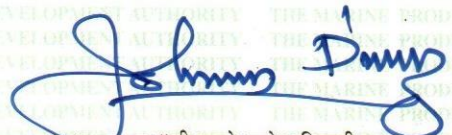
~~Others (Specify)~~

5. अगर व्यापारी निर्यातक है, तो संसाधन संयंत्र या हैंडलिंग सुविधा, उत्पादन, जिसमें से ही निर्यातक को निर्यात करने की अनुमति दी जाती है - के ब्यौरे
If merchant exporter, details of Processing Plant or Handling Facility, the production from which alone the exporter is allowed to export :

क्रम सं. Sl. No.	एम पी ई डी ए पंजीकरण सं./ MPEDA Regn No.	इकाई का नाम Name of Unit	तारीख /Date से /from	तारीख /Date तक/to	अभ्युक्तियां Remarks

6. पृष्ठांकन (जरूरी है तो अतिरिक्त कागज़ात में किया जाए)

Endorsements (may be done on additional sheets, if necessary)



प्रमाणपत्र जारी करने वाले अधिकारी का हस्ताक्षर
Signature of the Officer issuing the certificate

जॉन्सन डिकूस, उप निदेशक



पंजीकरण प्रमाणपत्र की शर्तें

CONDITIONS OF THE CERTIFICATE OF REGISTRATION

1. यह पंजीकरण प्रमाणपत्र, समय-समय पर यथा संशोधित समुद्र उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण नियम 1972 के उपबन्धों के अधीन दिया जाता है।
This Certificate of registration is granted subject to the provisions of the Marine Products Export Development Authority Rules, 1972, as amended from time to time.
2. निर्यातक के रूप में पंजीकरण प्रमाणपत्र जारी करने के लिए धारक 23.07.2004 के एम पी ई डी ए के मार्ग निर्देशों का पालन करेगा जिनका समय समय पर संशोधन किया जाता है।
The holder will abide by the Guidelines dated 23.07.2004 of Marine Products Export Development Authority for issue of Certificate of registration as an exporter, as amended from time to time.
3. इस प्रमाणपत्र की क्रम सं. 4 के अनुसार निर्यात करने के लिए अनुमत मद (मदों) का ही निर्यात किया जाएगा।
Only the item(s) permitted to be exported vide Sl.No.4 of this certificate will be exported.
4. निर्यातक को यह सुनिश्चित करना होगा कि उनके द्वारा निर्यात किए जानेवाले समुद्री उत्पादों की गुणता (गुणता नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम 1963 (1963 के 21) की धारा 6 और उसके तहत आनेवाले नियमों, विनियमों और अनुदेशों के अनुसार केन्द्रीय सरकार द्वारा मान्यता प्राप्त विनिर्देशों के अनुरूप हो।
The exporter shall ensure that the quality of the marine products exported by him conform to the specifications recognised by the Central Government under section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act 1963 (21 of 1963) and Rules, Regulations and Instructions issued there-under, as amended from time to time.
5. निर्यातक पैकिंग, गुणता नियंत्रण, लदान पूर्व निरीक्षण और अन्य सभी कार्यों में भारतीय निर्यात निरीक्षण परिषद, निर्यात निरीक्षण अभिकरण और प्राधिकरण द्वारा समय समय पर जारी किए जानेवाले नियमों, विनियमों और अनुदेशों का अनुपालन करेगा।
The exporter shall conform to the rules, regulations and instructions issued by the Export Inspection Council of India, Export Inspection Agency and the Authority from time to time in respect of packing, quality control, preshipment inspection and all other matters.
6. समुद्री उत्पादों का परिरक्षण, संसाधन और भंडारण से संबंधित स्वास्थ्य व सफाई संबंधी अन्य अपेक्षाएं निर्यात निरीक्षण परिषद, निर्यात निरीक्षण अभिकरण व प्राधिकरण द्वारा समय समय पर जारी किए जानेवाले विनियमों के अनुसार होनी चाहिए।
The sanitary and other hygienic requirements relating to preservation, processing and storage of marine products should also conform to the regulations issued by the Export Inspection Council of India, Export Inspection Agency and the Authority from time to time.
7. निर्यातक निर्यात के लिए उपर्युक्त ढंग से अनुमत मदों का संसाधन, हैंडलिंग, पैकिंग या भंडारण समुद्री उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण के साथ पंजीकृत और निर्यात निरीक्षण अभिकरण द्वारा अनुमोदित परिसरों में ही करेगा।
The exporter shall process, handle, pack or store the items allowed for export as above only in premises registered with Marine Products Export Development Authority and approved by the Export Inspection Agency.
8. किसी धारक का लाइसेंस उसके स्वामित्व / उसके द्वारा संबंधित जिन्दा मत्स्य या सुखाया गया मत्स्य या शीतित मत्स्य की हैंडलिंग सुविधा या संसाधन संयंत्र की अतिरिक्त क्षमता का उपयोग करनेवाले धारक या अन्य व्यक्ति द्वारा गुणता मामलों से सम्बन्धित या थोखा सहित व्यापार सम्बन्धी मामलों में की गई चूक या आदत के लिए संसाधन यूनिट या हैंडलिंग सुविधा पर शिकायत का आरोप हो या न हो, निरस्त किया जा सकता है।
The licence is liable to be cancelled for any act of omission or commission by the holder or by any person utilising the surplus capacity of a processing plant or live fish or dried fish or chilled fish handling facility owned/operated by the holder, either in respect of quality issues or for trade related issues, including cheating, whether or not the complaint can be attributed to the processing unit or handling facility.
9. पंजीकरण की वैधता तब समाप्त होगी जब निर्यातक के रूप में पंजीकरण प्रमाणपत्र जारी करने के लिए समय समय पर संशोधित किए जानेवाले समुद्री उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण के 23.07.2004 के मार्गनिर्देशों के प्रावधानों के अन्तर्गत कोई धारक पंजीकरण के हकदार नहीं है।
The registration shall cease to be valid if the holder becomes no longer entitled to such registration under the provisions of the Guidelines dated 23.07.2004 of Marine Products Export Development Authority for issuing Certificate of registration as an exporter, as amended from time to time.
10. धारक प्रत्येक बीजक और लदानपत्र में संसाधन संयंत्र या हैंडलिंग सुविधा का नाम और एम पी ई डी ए पंजीकरण संख्या का उल्लेख करेगा जहाँ निर्यात किए जानेवाले समुद्री उत्पाद का संसाधन/हैंडलिंग किया गया है।
The holder shall indicate in every invoice and shipping bill the name and the MPEDA registration number of the processing plant or handling facility where the marine product being exported has been processed / handled.
11. निर्यातक भारत सरकार, प्राधिकरण, भारतीय निर्यात निरीक्षण परिषद और निर्यात निरीक्षण अभिकरण द्वारा समय समय पर जारी ऐसे ही अन्य अनुदेशों का अनुपालन करेगा।